

**August International Ltd
United Kingdom**

Telephone: +44 (0)845 250 0586

www.augustint.com



August[®]

User Manual

Model No.: EP650



- EN** Bluetooth Wireless Stereo Headphones
- FR** Casque Stéreo Sans-fil Bluetooth
- DE** Kabellose Bluetooth Stereo Kopfhörer
- IT** Cuffie Stereo Senza Fili Bluetooth
- ES** Auriculares de Diadema Abiertos Bluetooth

Manual de Usuario

Gracias por adquirir los Auriculares inalámbricos Bluetooth EP650 de August. Este manual ha sido diseñado para que se familiarice con las características del producto. Por favor, lea detenidamente estas instrucciones para así aprovechar al máximo las características del producto.

Seguridad

Con el fin de asegurar su seguridad y la de los demás, por favor lea detenidamente las instrucciones de seguridad de este manual. Por favor, no abra la estructura de los EP650 ya que sería peligroso y anularía la garantía.

Eliminación de desechos

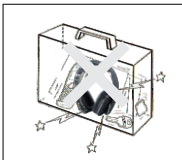
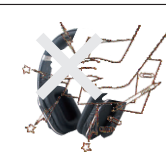
Por favor, asegúrese de que tanto el producto como sus accesorios son eliminados de acuerdo con la directiva RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos) y demás normativa aplicable. Asimismo, también le recomendamos que consulte con las autoridades locales la regulación vigente sobre eliminación de residuos.

Atención al cliente

Si necesita ayuda con este producto, por favor no dude con contactar con nuestro departamento de atención al cliente:
Tlfn: +44(0) 845 250 0586
Correo electrónico: service-es@augustint.com

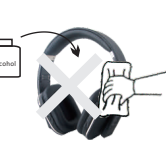
1. Instrucciones de seguridad

■ Almacenamiento y Uso

	Mantenga este equipo alejado de temperaturas extremas.		Mantenga el Altavoz alejado del agua o ambientes húmedos.
	Nunca exponga el Altavoz a la humedad, polvo, aceite o humo.		Evite dejar caer o exponer a los impactos
	Nunca ponga el dispositivo en contenedores que son inestables, ya que esto puede causar daños.		Nunca extruje o roce el dispositivo con objetos punzantes.

■ Mantenimiento

Por favor, desenchufe todos cables del altavoz antes de limpiarlo.

	Por favor, limpie la pantalla y los botones con un paño suave. Limpie la pantalla con un limpiador profesional para pantallas deTVLCD.		Nunca limpie el dispositivo con un paño abrasivo, detergente en polvo, alcohol, benceno, propulsores de cualquier tipo o de productos químicos.
--	--	---	---

2. Características principales

- Auriculares inalámbricos para dispositivos con Bluetooth
- NFC- Comunicación de campo cercano
- Conexión micro USB y estándar Jack 3,5mm
- Dispositivo manos libres integrado
- Batería recargable integrada
- Diadema ajustable
- Alcance hasta 10m
- Bluetooth V4.0

3. Accesorios



Cable de carga USB



Cable de audio estándar
Jack 3.5mm



Manual

4. Partes y funciones



1. Bajar volumen
2. Encendido / Play / Pause/ Respuesta de llamadas
3. Pista anterior
4. Subir volumen
5. LED de estado
6. Pista siguiente
7. Conexión de carga
8. Micrófono
9. Entrada de audio
10. NFC (Comunicación de campo cercano)

5. Funciones

5.1 Encendido / Apagado

Para encender los auriculares, presione y sostenga el botón ►|| durante 2 segundos hasta que suene un bip de aviso. El LED de estado parpadeará en rojo tras encenderse.

Para apagar el dispositivo, presione y sostenga el botón ►|| durante 3 segundos hasta que suene un bip de aviso. El LED de estado se apagará.

5.2 Conexiones Bluetooth

Encienda el dispositivo y luego mantenga pulsado los botones “-“ y “+” durante 3 segundos para entrar en el modo de sincronización. En este modo, el LED de estado parpadeará en rojo y azul.

Nota: Si el dispositivo le pidiese una contraseña, introduzca “0000”

- Teléfonos móviles:

1. Busque posibles dispositivos Bluetooth en su teléfono móvil (lea el manual de su teléfono móvil si es necesario).

2. Seleccione “EP650” de la posible lista de conexiones Bluetooth y confirme la conexión.

3. El LED de estado parpadeará en azul para indicarle que la conexión ha sido satisfactoria

- Ordenadores

1. Habilite la función Bluetooth de su ordenador.

2. Seleccione ‘Agregar nuevo hardware’ en el Panel de control.

3. Seleccione ‘EP650’ de entre los posibles dispositivos. El sistema instalará los drivers de manera automática.

Nota: Para Windows XP y Vista, un posible drivers adicional es necesario (no incluido).

4. El LED de estado parpadeará en azul para indicarle que la conexión ha sido satisfactoria.

5. Si el EP650 no se instala de manera automática como dispositivo de salida, seleccione ‘Sonido’ de su panel de control, seleccione EP650 y clique en ‘seleccionar como predeterminado’

Nota: Cuando encienda el EP650, el dispositivo se reconectará automáticamente al último dispositivo al que fue conectado, si se encuentra dentro de su alcance.

- NFC (Comunicación de campo cercano)

1. Active la función Bluetooth y NFC en su dispositivo de origen (teléfono móvil, tableta...)

2. Encienda los EP650 y active el modo de sincronización

3. Haga contacto entre ambos dispositivos: auriculares y dispositivo origen. La sincronización entre ambos se realizará de forma automática.

4. Confirme la sincronización Bluetooth si fuese necesario. ‘EP650’ aparecerá ahora en la lista de dispositivos Bluetooth.

5. Para finalizar la conexión Bluetooth, haga contacto nuevamente entre ambos dispositivos. Haga contacto de nuevo para volver a conectarlos.

5.3 Mando a distancia

El EP650 le permite controlar la lista de reproducción de su teléfono móvil u ordenador con una conexión Bluetooth.

Presione ►► para pausar o volver a la misma pista

Presione + o – para subir o bajar el volumen

Presione < o > para reproducir la pista anterior o siguiente.

Nota: La función de mando a distancia solo es compatible con dispositivos compatibles con A2DP. Por favor, consulte con el manual de el dispositivo su posible compatibilidad A2DP.

5.4 Función manos libres

Mientras el EP650 se encuentre conectado con un teléfono móvil, podrá responder llamadas mediante su sistema manos libres.

Presione ►► para responder o colgar una llamada. Sostenga el botón ►► durante 2 segundos para rechazar una llamada entrante.

Durante una llamada, presione dos veces seguidas ►► para transferir una llamada entre su auricular y su teléfono móvil.

5.5 Uso con cable Jack 3.5mm

Para hacer uso de los EP650 con el cable de audio, conecte los auriculares y el dispositivo deseado con el cable de audio 3.5mm. Una vez el cable esté conectado, el dispositivo se cambiará automáticamente a dicho modo.

5.6 Uso con el cable USB

Para hacer uso de los EP650 como dispositivo de salida, por favor asegúrese de que los EP650 están apagados, posteriormente conéctelos al ordenador mediante el cable USB incluido. De esta manera, los drivers se instalarán automáticamente.

Para seleccionar los EP650 como dispositivo de salida actual, seleccione 'Sonido' en el panel de control, haga clic en 'Auriculares', y haga clic en 'seleccionar como predeterminado'.

La batería interna continuará cargándose mientras los auriculares sigan conectados al ordenador.

6. Carga

El LED de estado parpadeará en rojo cuando la batería esté baja.

Para cargar los EP650, conecte el cable micro USB desde los auriculares a un puerto USB en activo.

EL LED de estado se encenderá en rojo mientras se esté cargando y en azul cuando la batería esté totalmente cargada.

Nota:

- 1) Solamente use cables USB de fabricantes reconocidos.
- 2) Asegúrese de que los auriculares están totalmente cargados antes de usarlos por primera vez.
- 3) Los auriculares deben ser cargados antes de utilizarse si han estado sin usar durante mas de un año.

7. Especificaciones

Bluetooth	4.0
Rango de alcance	Hasta 10m
Frecuencia	60Hz – 20KHz
Altavoces	30mW
SNR	≥85dB
Distorsión	≤1.0%
Batería	Batería de Lipo integrada 3,7V/220mAh
Autonomía	10 horas
Tiempo de carga	2 horas
Tiempo en Standby	30 días
Peso neto	235g
Dimensiones	176,6 x 188,6 x 71mm

8. Solucionador de problemas

Problema	Solution
No enciende	Cargue los EP650
No se encuentran los EP650.	Confirme que los EP650 están en modo de sincronización y dentro del alcance de 10m.
No puedo instalar los drivers de los EP650 en mi ordenador.	Renueve los drivers del dispositivo Bluetooth de su ordenador.
La calidad del sonido es intermitente en el modo Bluetooth.	Desactive la conexión Wi-Fi del dispositivo de origen. .
No hay sonido	Compruebe el sonido tanto en los auriculares como en el dispositivo de origen.

9. Garantía

El producto tiene una garantía de 12 meses a partir de la fecha original de compra. En el caso improbable de cualquier defecto ocasionado por los materiales o la fabricación, la unidad se le será reemplazada o reparada sin cargo alguno (siempre que sea posible) durante el periodo mencionado. En caso de que el producto ya no esté disponible o no sea reparable se le ofrecerá un producto alternativo.

La garantía esta sujeta a las siguientes condiciones:

- La garantía solo es valida en el país donde el producto fue comprado
- El producto debe de haber sido correctamente instalado de acuerdo con las instrucciones proporcionadas en este manual.
- El producto ha de haber tenido un uso doméstico.
- La garantía solo cubre la unidad principal, no así los accesorios.
- La garantía no cubre los daños causados por mal uso, negligencia, accidentes o desastres naturales.
- La garantía será anulada si el producto es revendido o dañado por reparaciones inexpertas. El fabricante no se hace responsable de daños incidentales o consecuentes.
- Por favor, consulte con nuestro departamento de atención al cliente antes de devolver ningún producto. La empresa no se hace responsable de ninguna devolución imprevista.
- Cualquier producto defectuoso debe ser guardado y enviado con sus accesorios, copia del recibo de compra y en su caja o paquete original.

La garantía no disminuye sus derechos estatutarios ni legales.

Atención al cliente:

Teléfono: +44 (0) 845 250 0586

Correoelectrónico: service-es@augustint.com

Por la presente, August International Ltd. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras exigencias relevantes de la directiva 1999/5/EC. La declaración de conformidad puede ser consultada en August International Ltd, Unit 5 Swains Mill, Crane Mead, Ware SG12 9PY, Reino Unido



Declaración COFETEL :

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Warranty Card / Carte de Garantie / Garantiekarte / Certificato di Garanzia / Garantía

EN

Please keep this card together with the serial number below in a safe place. You will need to refer to this card to validate the warranty.

FR

Veillez à garder cette carte ainsi que le numéro de série ci-dessous dans un endroit sûr. Il vous faudra cette carte afin de faire valoir la garantie du produit.

DE

Bitte bewahren Sie diese Karte zusammen mit der Seriennummer an einem sicheren Ort auf. Sie benötigen diese zum Nachweis der Garantie.

IT

Si prega di tenere questo certificato in un luogo sicuro. Sarà necessario farne riferimento per convalidare la garanzia.

ES

Por favor, conserve esta tarjeta junto al número de serie de debajo en un lugar seguro. Esta tarjeta es necesaria para validar la garantía del producto.